本報創刊於中華民國二十二年
（本埠版）
大衆報
澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物
復刊第三三二
TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421
社長：蔡凌霜
督印人：施能度
葡京大學法科學士
股東：大衆報業公司
社址：議事亭前地利斯大厦
電話：二四式一
承印：發行部印務公司
地址：白眼塘橫街廿五號
零沽每份式毫長期訂閱每月四元

戰火愈向南移
徐州西南情况突趨嚴重
宿縣靈璧一線將有大戰

（美聯社上海廿七日電）決定性之戰爭愈向南移。最近消息謂共軍陳毅部兩縱隊繞過蚌埠。趨向更南地點。國軍參謀總長顧祝同二日前抵蚌埠。承認南線危機增加。傳蚌埠西共軍結集。準備進攻。以打開浦口。（南京對岸）之楔形地勢。蚌埠南合肥之中國銀行傳遷往安慶。合肥如入共軍之手。則共軍將抵南京西一百哩內矣。徐州刻除空運外。與外間交通斷絕。陳納德之空運載米與藥品至被圍之徐州城。並載傷兵返。迄今運徐州之米達五百噸。運回傷兵二〇一五人。

（合衆社徐州廿七日電）親政府消息今日承認。共軍已湧入徐州東三十哩之靈璧。並預料宿縣與靈璧將有大戰。此役將決定南京北方通道之命運。據該消息稱。劉伯承部共軍第十三縱隊。已突入靈璧之西門。共後即情况不明。劉軍經國軍壓迫。撤退宿縣。並結集於津浦鐵路之東翼。備作大戰黃維所部及李延年所部之國軍兵團。已於宿縣會師。據徐州總部之總司令劉峙將軍稱。敵軍攻勢。經遭粉碎。但戰事仍在進行中。故徐州之戰。事實尚未結束。此矮小而光頭之戰區司令劉將軍。衣質樸之棉軍衣。而佩有徽銜。望之宛如農人。據其所稱。則彼深信國軍決可驅退共軍於京滬之要津。劉氏之副參謀長估計。在徐州週圍各線。共軍之進攻部隊。約有六十萬。而在內線作戰之國軍。則約有五十萬。並謂共軍損失及傷亡。總計二十萬人。但被俘者即僅七千五百人而已。

（法國新聞社南京廿七日電）今晚由前線傳來之最後消息。表示徐州西南共軍之新進攻。已使國軍陣地。至感嚴重。因徐州西南八十三公里之靈璧及一百零三公里之泗縣。一旦失陷。將使蚌埠有嚴重之危險。共他人士否認國軍曾收復徐蚌中途之宿縣車站。

邱清泉對外記者表示
黃伯韜下落不明
三千人已突圍抵徐州

（路透社徐州附近國軍第二兵團總部隨軍記者巴洛特廿七日電）邱清泉將軍今日承認黃伯韜軍最近在碾莊被陳毅部共軍包圍。損失甚重。黃軍軍三千。經已突圍西向。逃往徐州。其他若干。則逃往南方。黃氏情形如何未悉。因彼未接黃氏之通訊也。黃氏可能已逃往南方。邱氏復謂。陳部共軍主力。現在徐州之南方及東方。彼之第二兵團。已使共軍傷亡十五萬。至國軍之損失。則邱氏拒予披露。並謂徐州南方之共軍。大約將截斷南京之通訊。共軍亦可能繞過徐州及宿縣。而取道徐州與南京中途之蚌埠（據最近消息。則共軍正有此企圖也）。邱氏與國軍共他將領均同意謂共軍損失之重大。係因共使用「人海戰術」。共軍之進攻。幾縮在夜間。彼對目前戰事之開展。尚未感完全滿意。但拒絕表示可以爲戰事將如何結束。邱氏祇表示共個人之信心而已。

（路透社徐州前綫隨軍記者巴洛特廿七日電）在共軍包圍之徐州。國軍之將軍相信彼等可以制勝目前之戰事。此一役實中國命運之所繫。彼等今晚在此間稱。已粉碎共軍之攻勢。且獲得主動。而敵軍之傷亡慘重。則遠甚於國軍。國軍之發言者有華東剿匪總司令劉峙。及總部副參謀長張玉蒨（譯音）。在據劉峙將軍稱。二十日作戰中。敵軍攻勢雖告粉碎。但戰事仍繼續於外圍。故剿匪不能謂爲經告結束。然彼深信共軍必被擊破。據張副參謀長稱。共軍在徐東不過三十里。南方西南及西方則二十里。而北方則祇爲十二里。故局面仍屬嚴重。陳毅所部之共軍正規軍已新組織者。共二十縱隊。傷亡者已有二十一萬八千人。大部損失係在東線。而劉伯承部下之五縱隊。及陳賡部下之兩縱隊。則已損失二萬人。大部損失均在徐州之南方。共軍徐州。原有兵力四十五萬。上述損失。即此中之一部。此等後備兵已被抽調。陳毅部下之共軍。被俘者約七千五百人。共軍死傷及被俘者之參差不齊。係因共軍使用「人海戰術」。據此戰術。數萬共軍作波浪式衝鋒。但均爲國軍砲火所潰擊。國共兩軍損失之比較。則國軍被陳毅部下共軍所俘者。總計九萬式千人。爲劉伯承部共軍所傷亡者。共四千人而已。國軍原有兵力三十萬〇二千人。而此項損失則爲共中之一部。張氏檢討九月陸月以來之戰爭過程。稱。國軍最初之捷報。仍在十一月十五日至十八日之間。共軍亦在此時。反攻甚烈。但均經擊退。自十八日起。共軍已受嚴重之傷亡。且向各方開始退却。國軍則躡尾窮追。

（美聯社厦門廿七日電）最近有「共黨」百名。夜襲厦門附近漳浦縣內之湖西鄉。彼等大肆劫掠。並擄去鄉長之妻及其二子。鄉長翌日以食米五十担。將其妻子贖出。

衛立煌抵穗 訪晤陳濟棠
王雲五昨亦由京抵穗

（廣州廿七日電）前任東北剿匪總司令衛立煌將軍。昨二十六日由平抵穗專機。於下午五時飛抵天河機場。同行者有衛夫人及共男女公子與副官參謀各一人。軍政要員多人到場歡迎。衛將軍等下塌愛羣酒店。擬在東山退思園小住。今晨衛氏訪陳濟棠有所談商。聞衛氏日間將往香港一行。又前任財長王雲五亦于昨日下午三時許。由京飛抵廣州。同機者有立委何春帆等多人。

青國軍出擊
已收復膠縣

（美聯社南京廿七日電）青島國軍開始沿膠濟進攻。直攻壘穴（譯音）陳毅後方堡壘。本日報披露此項進攻已有四日。國軍經于二十五日佔領膠縣（青島西北七十五哩）。並謂膠濟路共軍守力薄弱祇由民團防守。可用正規軍似已調往蘇北。參加徐州之戰。預料國軍此次進攻將遭甚弱之抵抗。青島區國軍實力若干不明。惟至少有台灣訓練之新軍調往該處。該等新軍已于二月前抵達。未有裝配。共後則獲美武器裝配。

我向暹抗議
照會中提請暹注意兩點
暹減低移民百之九八

（曼谷廿七日電）暹羅內閣會議。業已通過明年各國來暹全部之新移民額。其中我國目前每年赴暹移民額一萬人之數目。將減少百分之九十八。現據極可靠方面獲悉。我政府於該項新移民額尚未宣佈之際。已于今日向暹政府提出兩點照會。對移民額問題表示深切關注。我政府于照會中提請暹羅當局注意兩點。（一）現行每年一萬人移民額。尚未固定以前。暹羅政府曾與我國駐暹使節保持連繫。爲中暹友好關係計。如對我國移民額有變。更希望暹政府採取同樣態度。（二）根據中暹雙方參與中暹友好條約締結之外交代表所舉行第五次會議之詳細記錄。暹外長曾明白說明。如暹欲實行定額移民制度。則各外國在暹僑民之比例・應予恰當考慮・當實行定額移民制時・英美法僑暹居民各約二百人・而各國所各許之年移民額・亦僅爲二百人・同一期內・我國旅暹同胞爲三百萬人・而所獲許之年移民額僅爲一萬人・故依照同樣比例・我國移民應予提高・按暹內政部所提各外國來暹移民之新定額・包括我國在內・概爲二百人之建議・已于本月十七日由內閣會議通過・致各國移民額・皆無變動・獨我國遭受百分之九十八銳減・暹政府此種對我國特別歧視之決定・已引起旅暹僑胞之極大激動・但我駐暹大使館迄未獲有關移民新規定之通知・故就外交方式而言・我國政府仍認爲暹政府對我國同胞向暹移民之政策・尚無改變・

滬市知名領袖人士
發動革新運動
主張澈底改進軍政經濟

（本報上海廿七日電）據本市英文大美晚報昨載稱・此間政界消息・本市若干知名而有權威之領袖人士・刻正集團發動一革新運動・以挽救當前之危局・該一集團之組成者・有國內著名之工商企業家・銀行家・報紙編輯・大學校長・技術專家及職業人士等多人・願爲推進此一革新運動・而耗費光陰及金錢・惟不願顯露姓氏・該一集團形成後・曾與駐京滬之美國各關係方面・保持接觸・據該集團之某發言人談稱・余等一致之意見・雖望美援增加・惟中國對自助必須努力・俾使中國有價得外援之價值・該集團之澈底革新計劃・包括軍事・經濟及政治各方面・軍事行政方面・余等認爲軍需供應部份・尤須澈底改進・俾戰爭器材得以公允劃一分配・物資之耗損及貪污亦得以根除・故余等主張軍需供應制度之上・應有國外顧問及指導・制度之設置・又軍餉・待遇問題亦立待改革・「勿吃空額」之制度須立付有效實施・如需外援・仍當籲請・關於軍事參謀工作・不但須採納國外之建議・同時須切實付諸實施・故現有之參謀部組織・應立即改組・經濟方面・余等主張兩點・㈠立即嚴格劃分私人及政府工商企業之範疇・㈡應有現實計劃・以吸引國外之投資・對合法之私人企業・應予以充份之經濟自由・政府現時已侵入各私人之範圍者・應即退出・對國外之投資及貿易方面・余等認爲內河航行權・應即賦予外商輪船公司・對不受軍事影響各地區內之工商企業・如獲外商投資・尤須予以最惠國條款之優遇・中國固須選擇何國方應享受最惠國條款之優遇・惟中國應放棄以學理之態度・以研究此處理主權問題・政府方面・余等力主責任內閣制・嚴將秉承憲法執政・係根據法律而非法令施政・除非該一政治制度得以有效實施・否則國之前途將極黯淡・該發言人復稱・余等刻正全力以推進此一革新運動・決不「束手待斃」・當目前革新及推進自助運動之時機・仍未過晚・刻余等初步工作・已將革新計劃面陳政府・余等茲將繼續推進此一運動・直至獲得結果而後已・

滬嚴格執行戒嚴令
嚴禁罷工罷教
通過處理工潮叁辦法

（本報上海廿七日電）吳市長及宣司令・爲執行戒嚴令・嚴禁罷工罷教・特於昨日下午五時半・在市政府聯合招待記者有所報告・首由宣司令致詞・略謂・國軍展開徐蚌會戰後・政府感於維護治安刻不容緩・特公佈京滬緊急戒嚴令・凡屬影響治安之一切舉動・均予嚴禁・在戒嚴令下・人民一部份自由・自當受到限制・極屬明顯・惟奈本市有若干人士・不能了解共意義・在戒嚴令公佈之後・竟有罷工怠工及以「請假」爲名・而實行罷工之事件連續發生・擾亂社會秩序・陷人心於極度不安・經本人與吳市長商量結果認爲在此時此地・人民所最需要者・厥爲安定・目前政府之主要職責・亦在保持安定・發防潛伏份子乘機散播謠言・擾亂治安・故社會同人決定・如今後有不逞之徒在此煽動風潮者・不論爲工人或共他階層人士・本部必將執法以繩・政府頒佈之戒嚴法令中訂明罷工罷教須予嚴禁・爲首者將予嚴懲・際此動盪時期・政府固須顧及工人之生活問題・但對於整個治安工廠生産・及社會秩序之維護・亦須顧及・勞資有糾紛時・可由工人團體負責人向資方提出要求・惟要求必須合情合理・萬一勞資不能協調時・可請求主管機關（即社會局）作公允調處・今後如勞方提出要求苛刻不合情理・且進行不合手續・皆屬違反戒嚴法・當局將嚴辦爲首者・

繼由吳市長報告昨日市政會議中所通過之處理工潮辦法有三點如下・㈠各工會之要求必須經由工會通過提出・否則政府一概不予考慮・㈡工會於提出要求後・須循法律採取解決・即靜候當局之調解・仲裁或評斷・在此期間內不准有任何罷工怠工情事發生・如有此類情事發生者・准資方予以無條件解僱㈢當局並追究煽動者・依法嚴辦之・

調解柏林之爭
四强答案
正式公佈

（巴黎廿七日美聯社電）阿根廷方面廿六日稱・西方國家及蘇俄對於柏林貨幣問題之聲明・將於是日下午七時（即格林維治時間）由聯合國安全理事會主席布拉瑪格里亞・予以公佈・布氏經得蘇方同意・可將對於安理會六中立國分致西方國家及蘇俄之調查表答案・發佈・各中立國希望兩方覆文可以展開折衷辦法之途徑・而解決柏林封鎖危機・各覆文之公佈本於兩日前即已安排者・但因候布氏獲得蘇方之同意・故加以延遲・蘇外次維辛斯基曾以此事向莫斯科請訓・

蔣夫人即將訪美
中美雙方均予証實
白宮不擬邀請蔣總統赴美

（法新社華盛頓廿七日電）蔣夫人即將訪美之消息・爲本日華盛頓六家報紙之頭條大字標題新聞・

（美聯社華盛頓廿七日電）白宮將不正式邀請蔣總統赴華府討論中國之處境・惟蔣夫人則計劃訪美・昨日民主黨衆議員勃魯姆建議請蔣總統來美・親自報告中國「共軍已席捲華北」之局勢・惟杜魯門總統不贊同此議・勃氏出白宮時告記者稱・杜魯門總統認爲蔣總統此時難分身來美・據稱・勃氏將出任衆議院外交委員會主席・謂衆與杜魯門會談後亦以爲然・惟勃氏則謂・「我們需要的是眞實情報・這不是派人員到中國逗留幾星期所能獲得的」同時蔣夫人則將訪美事・經中國大使館証實・惟均謂詳情不悉・何時抵達及逗留幾久亦不知道・國務院新聞官麥德學特表示華府並未正式邀請蔣夫人・據悉・蔣夫人接到私人團體之邀請・麥氏謂渠不知蔣夫人此來係非人發起・各方似均認爲蔣夫人此來任務主要爲請求美國予中國政府以進一步援助・以對中共作戰・上星期日蔣夫人曾在中國廣播・籲請此項援助・播詞中謂・渠曾接到許多方面邀請・邀其赴美一行・惟一時尚不能離國云・蔣夫人曾在美受教育・上次來美爲一九四二年多至四三年・勃氏爲國會援外計劃監督委員會主席・該委會曾派蒲立德赴華・

（合衆社華盛頓廿七日電）美下屆衆議院外交委員會主席勃魯姆本日主張蔣夫人抵美時請其出席美議會委員會・勃氏本日對記者謂・蔣夫人可能出席參衆院外交委員會與撥款委員會非正式聯席會議發言・渠謂・「蔣夫人能給我們以制定充分而適當援華計劃所必要的情報・她的坦白和明瞭實情是衆知的・我相信她能坦白而權威地答我們的問題・」並謂・他相信議會將從蔣夫人獲得之情

英王需靜養

（美聯社倫敦廿七日電）英醫藥刊物蘭室雜誌・日前・英王喬治六世・或將享沉靜之生活・以終共餘・公佈揭示英王腿部患動脈血行障碍病・且血不足以供應右足・遂引起焦慮・該雜誌評論之曰・共嚴重性係過於明顯・共尤重要者・則英王在位之日・事無大小均親歷親爲也・

華府決定
全力援歐
不願因援華分散資源實力
杜魯門召開閣議檢討政策

（法新社華盛頓廿七日電）據美官方人士稱・中國局勢之發展・絕未減少美國參加大西洋公約之意・且使該公約加緊完成・杜魯門總統與馬歇爾國務卿・均不主張分散美國資源與實力・而增加對華援助則不免有此結果・彼二人均欲保持與西歐公約國家之經濟軍事聯繫・美外交家指明・將任下屆議會外交委員會主席之勃魯姆氏本日曾晤杜魯門總統・渠確切主張集中美國軍事經濟援助支持西歐・謂西歐國家代表世界百分之五十的工業潛力・而中國資源則實未開發・且中國局面混亂・非多年後不能開發・

（法新社華盛頓廿七日電）本日美內閣會議・由杜魯門總統主持・中國局勢發展・柏林問題・聯合國大會工作・美國外交政策等均曾予討論・此爲杜魯門休假返此後之第二次閣議・

（路透社華盛頓廿七日電）馬歇爾國務卿報告最近國際局勢・

（美聯社倫敦廿七日電）已準備北大西洋防衛條約之草案・備於下週交美國與加拿大・據負責之外交官方稱・數日前・布魯塞爾條約國・已將草案呈各該政府批准・所謂布魯塞爾條約國・即英・法・比・荷・盧・五國是也・

（法新社華盛頓廿七日電）此間軍界人士稱・大西洋公約簽訂後・美國將派傑出軍官至西歐軍事統帥部・以其技術智識協助西歐國家・加拿大亦將派官員前往・此間消息靈通人士謂・杜魯門認國務卿馬歇爾與國防部長福萊斯特爾之留職・爲完成大西洋公約所需要之際・彼二人將留職・此間觀察家力言・國防部長福萊斯特爾與陸・空・海三部長間之歧見・對于大西洋公約將無影響・惟該歧見可能加深・致杜魯門總統早須干預之・

外交部發言人聲明
首都外國使節
將予竭力保護

（美聯社南京廿七日電）中國外交部發言人稱・中國政府將竭力保障南京外國外交人員之生命財產・並謂・鑑於政府已決定留南京・保安當局已採取必要措施・同時立法院決定請美議會予中國以軍事經濟援助・該院致美議會函謂・中共爲「國際侵略集團」之工具・並謂・美國人相信將之政府失去中國人民擁護者・均中了中共宣傳之毒・謂中國人民對於內戰・及經濟情形雖有怨言・然仍全心支持政府之反共政策・

滬各界聯電美政府
呼籲援華刻不容緩

（本報上海廿七日電）上海各界日昨聯名致電美國杜魯門總統・巴克萊副總統・馬歇爾國務卿・呼籲加强美援・茲探譯其大意如下・

當此決定生死存亡之際我國人民不得不向閣下及貴國人民呼籲假如欲及時避免此人類歷史上之大慘劇數萬萬愛好和平之士女・被迫而受共產黨之迪克推多統治・則貴國必須以援助刻不容緩・吾人保証中國國民政府已下作戰到底之決心・此不僅爲維持吾人自己之自由與獨立計・亦所以爲阻止亞洲赤禍之蔓延計・蓋舍此並無他法・亦實無他路可走也・試問在共黨指揮下之和平・吾人如何能取得自由幸福・將來更有何希望可言・捷克・羅馬尼亞・波蘭事件之發生・使吾人對共黨所鼓吹之「聯合政府」・不敢再存任何幻想之希望・共黨如一旦控制吾全國・即鐵幕包圍亞洲之信號・從此太平洋上・將無自由貿易往來・以及經濟任何企業之可能・須知貴國與吾國及全世界・對於維護和平以及穩定遠東之利害關係・乃整個而不可分離者・在此可怖的黑暗之魔將臨之際・實不容吾人再袖手坐觀・吾人將尋求有效之革新政治計劃・以期渡過難關・惟吾人之資力有限・且在時間上・亦有不能再緩之勢・因此不得不向閣下作將伯之呼・以閣下及貴國人民之愛好自由・必能寄以同情・予以援助・庶幾迅速收效・時不我待・惟閣下實利圖之・

平安
電話：弍三叁三
最後三場
冬令時間　兩點半　七點半　九點半

聯美公司出品繼英雄本色後又一西方武俠槍戰巨片
武俠明星　蘭度夫史葛　得意領銜主演
霸俠雄女　安都華勒
兒女英雄傳主角　愛嘉布金南

阿城虎將

一寸膠片！一番緊張！
硬門硬！毒門毒
全部槍戰
虎胆神俠望塵莫及
虎將平西堂乎其後
阿城虎將　槍法如神　百步穿楊　縱橫天下　雙槍在手　萬夫莫當
大英雄一戰定江山　勇將軍安居三路　探窯闖黑房　入虎穴擭手伏梟雄
演員逾千　牛羣洶湧　山崩地裂　血肉橫飛
風急懷邊・蕭蕭征・馬煩陣移龍・勢動營開虎・翼張

溫拿公司宮幃事蹟歷史俠艷巨片
明天放映
英宮秘史
轟美拉丁榮傳！抗衡萬世流芳・
尊基路傑・戴安娜雲溢・主演

法律廣告欄
凡意登法律廣告須先在原稿蓋章

華僑羅梁兄弟國技團重要啓事

本團在澳設立已六載於茲・蒙澳門政府批准立案・爲本澳合法團體之一・素本發揚國技效能・增進體育精神・協助社會辦理慈善事業之旨・近聞有不法之徒・冒認本團名義・在碼頭勒索行旅・招搖打架・有碍治安・觸犯法紀・在本團各團員・均有正當職業・深知自愛・凜遵本團章則・誠恐社會人士・有所誤會・本團除派員査究外・尚希社會人士協助・如有發覺・即報警嚴辦・特此鄭重聲明

中華民國卅七年十一月廿六日

主任周添啓

拱北關拍賣充公私貨通告　第三十九號

本關現有充公貨物多種（貨物名稱數量參閱拍賣私貨清單）訂於本年十一月廿九日上午九時在馬溜洲支關公開分批拍賣・如欲投買者・可來本關繳交押金葡幣五百元・發給收據可持同收據前往馬溜洲及關閘支關各私貨倉庫看明貨色・依期到場投買・以出價最高者得之・如未超過海關底價・本關有保留貨物之權・其投得者・當先交貨價三成・限於三日內交足貨價・將貨提清・倘逾限不繳貨價・即將原交貨價三成沒收充公・該貨另行拍賣・所收押金・無論投得與否・於拍賣私貨後・即憑原收據退還・再投買之私貨・如欲運入國內各地銷售・應照章付稅及辦理報關手續・除輸入許可証無須繳驗外・其他照章應呈之單照・概須繳驗・方得報運・仰各週知・

特此通告・

附拍賣私貨名稱數量清單（實貼本關緝私課及各支關所布告欄內）・

中華民國三十七年十一月廿五日・

稅務司瑚佩

澳門港務局佈告

爲佈告事・茲爲便利擔任來往人民在碼頭上落起見・奉政府命令・在內部口岸第二十號碼頭E字・一面設梯一度・連同原有港務局第一號及第三十一號碼頭・凡來往之人均可任便上落・此等碼頭在夜間設有綠燈標誌・現已經開用矣・合行佈告仰各知照・此佈・

一九四八年十一月二十四日

局長羅理基

張錦記重要啓事

頃閱大衆報「張錦記復業聲明」一則不勝詫異・査本號澳古自和平後結束至今・仍未復業・所有傢俬裝修舖位等・暫交李炘保管・並無出頂及實權・等情亦無用合成堂名義復業・至於該復業聲明・係李何玄虛本號概不知情・除向李炘交涉收回該新馬路三十九號c舖位及本號各物外・特此聲明

張錦記張玉㨂啓

中山縣刑事警察隊長蘇鎮海鳴謝庇利喇大醫生

舍弟府海患腸跳石症・經醫罔効・幸蒙警察總長鮑立德先生介紹入山頂醫院就醫・由該院庇利喇大醫生施以割治・幸獲痊愈・足見醫術精明・且理得法・感激之餘・特此鳴謝

同善堂招投掃灰水

公啓者・本堂現有屋宇數十間灰水・亟須掃・招人承辦・玆定期農曆十一月初五日下午二時・在本堂二樓・當衆開投・以價低者得・如有欲投該項工程辦理者・希即日來堂參看章程・屆日・携押票銀一千元・來堂競投爲荷

中華民國卅七年十一月廿八日

同善堂謹啓

鏡湖醫院慈善會開投工程啓事

本會建築鏡湖小學平民小學合校校舍工程定期本年十二月四日（星期六）下午三時在本會大禮堂開投如有意競投是項工程者請到本會秘書處取閱章程並備押標金葡幣一千元屆期到會競投可也此佈

中華民國卅七年十一月二十八日

施能度大律師遷寫字樓啓事

本律師現遷往龍嵩街二號C字（即壹區廳對面前宋醫生律師樓）

本報啓事

本報現聘德國女醫學士伍朝齡爲常年醫事顧問此啓

伍醫師醫務所在龍嵩街口二號

女醫師
李倩魂專醫
內外科　婦科　兒科　產科
荷蘭園正街拾四號二樓

女國醫
陶懿生
專醫男婦兒內外全科
醫寓下環小市街長春堂

大豐銀號
新馬路九十號
貨幣找換　電信匯兌
電話　式叁零九　零七式捌

大衆樂園

屈勝探案　血漬刀光

離奇婚變（廿）　華菲

蓋我之助手報，乃未在室內發現遺物，以事實論，兇手必于行兇後，嚴鎖室門，隨挾門匙俱去」。

已而，屈又發電話致范醫官，詢及柯實被害時之情形，及受傷時之推想，爲起立之狀，抑作仰臥之狀，在范醫官之推斷，以爲柯實在被害時，必在酣睡，或在半醒中，否則必起與行兇者紛爭，被刺時，身體固作臥狀也。

既，又提及門匙來，酒店司理謂每室均有副匙，寓客每習於自行攜門匙外行，酒店職員則可隨時取用副匙，至於最近有無擅自取用副匙者，則急切莫由稽悉，獨與柯實同籍貫之旅客却甚衆，各都因渡週末而來。然來往頻繁，信宿即去，雖有姓氏職業之登記，然多在案發後離開，酒店司理之推論，旅客多慣隨便就寢，不事鎖門者，柯實先生之室門。或亦如此，故兇手得以從容入室行兇。

屈曰，「是又不然，室內雖無值錢之物，足以引起樑上君子之垂涎，然柯實衣上之金鈕，袖口之金扣，所值亦不菲，却未被劫掠，是非以謀財爲殺人之動機，其說自亦不能成立」，酒店司理亦曰，「柯先生每事入市，都以錢物交酒店當事人保管，况本市乃有共所業之分職，睡室內存物，自必不豐，謀財之說，自難持爲口實」。

大衆短篇　城下之盟　依揖著

陳保大方歸去衣・忽有人叩戶・延之入・則同居之黃嫂也・黃嫂手挽魚菜之屬入門即笑謂保大曰「陳先生・今晚我請汝晚飯」・保大謝之曰・「黃嫂無謂客氣矣」・黃嫂曰・「汝又何必客氣・我請汝・兼請芳姑」・保大聞黃嫂兼約芳姑乃笑頷之・黃嫂睨之媚笑・反身入廚・黃嫂年近四十矣・惟日夕塗脂抹粉・搔首弄姿・斜覷送目・風騷異常・實則俗語所謂姣而不美・醜人多作怪者・惟黃嫂厚覷保大・恆讚保大年少翩翩・詭之爲女人湯丸也・保大則殊厭之・保大獨喜同居之芳姑・芳姑綺年玉貌・盛鬆手容・傭于某洋行爲書記・固一摩登女兒也・保大與芳姑甚久・追逐不遺餘力・餽贈飲宴・務求芳姑歡・惟芳姑爲人雖落落大方・不拘小節・而向未假保大以詞色也・頃者黃嫂來請晚飲・初擬却之・繼聞並邀芳姑・保大乃轉而允之矣・無何・芳姑返・黃嫂具告請宴之意・芳姑笑謝之・隨洗手入廚助黃嫂爲炊・保大於是亦隨之入・一廚之中・笑談融洽・一洵樂事也・移時・席已設・張於黃嫂室中・黃嫂嘱客入・分斟酒・始舉杯曰・「今晚約席位便飯・蓋保我生日也」・二人咸賀之・黃嫂力勸保大飲・保大則又勸芳姑飲・芳姑不能飲。醺醺然有醉態・黃嫂笑謂保大曰・「勿再强芳姑・否則頂不勝矣」・保大曰・「醉・則睡耳・何妨」・因又强芳姑飲・芳姑紛頰緋紅・果已不支矣・黃嫂恐・保大曰・「汝醉・保人・眞無理者」・芳姑笑・保大但目芳姑笑・芳姑醉態沉沉・辭歸室・保大急披之歸・芳姑返室即倒臥榻上・芳姑即昏然入夢矣・黃嫂復邀保大飲・保大辭已醉・黃嫂睨之曰・「勿詐諦・我知汝心腸不好也」・保大但笑・終不復飲・保大旋乃堅辭歸室矣・保大居頭房・芳姑宿尾室・保大倚枕假寐・綺念如焚・念芳姑酒已多・酒後・心情鬱快・此時求之・當事半而功倍・思念及此・爲之蕭然・忍至半夜・一樓皆寂・保大立躡足出・蛇行至尾房・芳姑入時已半醉・室門未扃・保大舉足即入・至榻前・於朦朧之燈光下視芳姑・枕肘和衣・香衾半掩・一輻海棠春睡圖・至爲誘人・保大舒手・捉芳姑臂・撼之醒・芳姑睡已濃・不之覺・保大胆益狂・方擬低首偷吻芳姑頰・忽聞有人呼曰・「陳先生・爾何爲・偷對乎」・保大循聲顧之・則濟頭之上・突現一首・則赫然爲黃嫂也・黃嫂微笑曰・「汝敢乘人之危乎・我將現・力禦勿爾・黃嫂笑曰・「汝如欲我守秘密・可至我房中簽降約」・保大欲不顧・反身出・黃嫂又呼曰・「汝走乎・吾將白汝事於衆」・保大大感狼狽・無可奈何・黃嫂方架椅凭膽踞高臨下・見保大入居・一笑而下・曰「如何・肯簽降約否」・保大曉曰・「城下之盟・爲汝佔盡上風耳」・除束手就擒外・尙有何語」・黃嫂咕咕笑・立閉戶・保大有敬簽降約耳・將迄天明・保大始出・垂頭喪氣・詰朝・保大迄午方起・芳姑散値歸・覷之笑曰・「原來汝昨夕亦醉・眞無用矣」・黃嫂聞語・笑曰・「害人終害己也」・保大但苦笑不能言・

此恨綿綿　香惜

廿陸：君納新寵奚可草草

美霞且言且以共曲綫如蛇之肉體・擲于須寄懷中・須寄撫而爲甜吻・忽聞履聲閣閣・一人闖入・須寄急釋口・來者爲蓮香也・低語曰・「主人歸矣・表少速去」・須寄大驚・美霞指一便門謂之曰・「蓮香你帶表少由樓後避去」・蓮香以手牽須寄導之行・須寄倉皇隨之去・不久・何倫入室・覷美霞臥於沙發上・則坐于其側・引手掠其秀髮・笑曰・「吾妻爲甜睡乎」、美霞星眼微睞・點頭曰・「你歸耶・所辦之事如何」・何倫曰・「此事吾不欲過事鋪張・如驚動親友・耗費金錢無問題・而勸用精神人力・熱鬧紛擾・不外如是・吾以爲不可取也」・美霞徐徐自伸其纖腰以起・引手取置桌上之香烟・何倫立爲燃火・美霞吸之・吐烟如長蛇・始正容曰・一良人之言・吾以爲不然・君立新寵・而不鋪張共事・君富人也、論者必以君爲吝嗇・即就面子方面言・納寵爲得意之事・奚可草草・君設勿以吾爲姑婦・吾之胸襟至爲廣濶・君行年而將四十・已入中年・我無所出・君當納妾・其事不特爲吾之同意・且吾年來數數進言・以君之子嗣爲慮・鄧家三代單傳・豈可由吾一人之妒・而斷絕宗祧・此稍爲有理智之人・亦不肯出此・其實大小之間・如姊妹焉・同事共良人・一心一德・以振家聲・以延宗祧・我不能爲之・而冀望其妾能爲之・斯爲情理之常・何用妒焉・試想吾入爾門・時禮鋪張華麗・酒筵百席・[illegible]・社會名流・紳商巨賈・踵門爲賀・[illegible]如鯽・共事之隆重十餘年來・與今吾猶深印腦海心靈・倫快意嗚・今納新寵・豈可輕此而重彼・汝妾亦猶人也・必使共歡欣臨面・盡力鋪張・庶使身爲妾者・知爾我眼睛・如此受膳而隆重・則入門以後・上和下睦・妻妾魚水永歡・何至有嫌忌妒恨之事存諸于心・琴瑟和諧・由此而定・承宗啓後・由此而昌・則事雖細微・而意義重大・決不能因此而忽略也・良人・爾細思之・吾言亦有當否」・

四十八初度寫懷分呈紫垣羽公文綽等

老到知非事確非・身名都悟等塵微・
即今客裏逢生日・混沌推移任化機・
自規年限尋煩惱・豳窗分明樂範籬・
若住山中無甲子・梅花開了又荼薇・
（二十四番風花訊・梅占春魁・荼薇殿後）・
我辰安在彗星現・萬類都同毀滅中・
就令壽長眞逾百・電光石火瞬虛空・
（最近天空現長蛇彗星・中外人士均見）・
俯仰於人樂自然・天年修短涉虛玄・
物情造化觀宜靜・得失忘機便証禪・

茶漢情珠（七四）

適才吾之所爲・固是荒唐無體・然皆隔離數月・未嘗親近・一旦重逢・積壓心底之愛情・如提防潰決・奔流澎湃・遂有如斯之舉動・第自問本心・絕無狎玩之意念・此又明珠加當館諒也」

・時銀兒出至・報道午餐已備・請二人至餐廳進食・白規明珠以巾拭淚・則顧洛而語曰・「公孫公子・爾亦太過・至是間・便將小姐激氣而至流淚」・明珠與洛同至餐廳・方桌之上・陳有美點・銀壺貯茗・杯箸列置二人各坐席之一端・銀兒爲二人注茗於杯・且注且曰・「此次公孫公子與明珠小姐之重會・吾頗盡其奔走之勞・希望爾二人和和氣氣・啜香茗而嘗點心・言笑歡忭・若如怒蛙相對・豈吾之所欲哉」・注茗畢・飄然去・洛顧之而謂明珠曰・「銀兒忠是可兒・吾二人宜從彼言・大家歡笑相向」・語時舉茗杯以向明珠・明珠從焉・淚痕已乾・啜茗一口・洛心花怒放・皆爲特製之品・式樣既美・味尤可口・洛引箸夾取點心而啖・歡式・爲共親手所製・明珠謂此中・詎知汝見我即侮・辜負吾一片心也・洛曰・「不敢・不敢・熱情太甚・吾可以自承・若謂有心侮辱・吾決不至是也」・明珠曰・「愛情之道・宜于平淡之中兩相感悟・自然而然達到甜美之境・乃一見而追逐不捨・瘋纏不放・是淫娃浪子之行爲・行同禽獸而已・吾上官明珠亦已有主之婦人・夫婿爲赫赫之大員・物質之享受・無盡無窮・而心靈空泛・忽忽無所歸依・無非以東方大員祇知功業而不解風情・成爲吾生之憾事・公孫洛既云愛我・其遇我應溫柔和煦・如春風之噓拂・使吾得其安慰・何愁吾不從其抱懷・乃不是之圖・一見寒暄未畢・便欲逞吾於股膝之上・用快爾心・其視我爲何如人・故汝而果愛我・必須了解吾之心事・善爲相處・乃可得共歡樂・若共背道而馳・勤輒得咎・不如早日割席・免增煩惱」・洛方持箸・夾取煎春餅一方於已口・且嚼且曰・「吾於明珠・何事不節節順承・惟恐不逮・汝試迴心一想・自百里先生家中相識以至明珠遷居公孫府中・吾覷明珠・曾天下神仙之不啻・其所以媚而奉承者・已盡其可能・我公孫洛之地位・雖不如爾上官明珠・然我亦公子身份也・

十九・髮絲輕拂香氣傳流

其明日午・尹震鑣倚瓊瑤路寰麗梨之妝樓・麗梨方自枕上起・臨鏡梳妝・忽停梳有所思・言曰・「此吾家門匙・今以授君・明夕十二時後・吾將屏絕交遊・俟君之至」・信修接受銀匙・珍重置之懷內・長吻良久・麗梨起而告別・信修送至門・又憑闌下瞰・見麗梨出小台・猶頻頻迴顧・明日下午四時・信修從官署出・躑躅道途・距約會尙有數小時・在此數小時中・將如何消遣・至成問題・意志喜悅・又復徬徨・行至五時始登大三元粵菜館・擁座進酒菜・半醺而出・巳七時・至南京戲院觀電影・九時散場・尙有三小時・始爲約會之期・又復漫步于途・有油碧車從身旁過・煞然而停・有晶瑩皓腕・從車內伸出・挽信修而登車廂・覷其人非他・端木雲如也・御紫羅蘭晚裝・外罩白色輕褸・霧鬟風環・脂明粉媚・豐肌雪膚・有玉環風度・嬌而善笑・笑時兩頰之肉・凌凌欲窩・鈎屬呈露・十分可愛・此姝于程信修・若有天緣・每見之如蟻附膻・背請信修授英文・信修欣然解說・而彼若不之聞・雙目但注於信修之面・嬌笑不已・信修呻氣曰・「端木小姐讀書・全不用心」・雲如曰・「吾但欲親近程秘書之色笑・身心都感愉快・讀與不讀・實在不成問題」・信修曰・「學徒頑惰・爲師者有權撻之」・雲如伸來玉掌・嫣潤膏腴・予信修曰・「任若撻無禁」・信修拈之・滑不可留手・以另一手撻之・清脆有聲・雲如噗嗤笑・伏首于信修懷・髮絲輕拂・香氣傳流・嬌情軟意・盡在不言中矣・然信修自維一介書生・齊大非偶・不敢妄冀非份也・車行・雲如作怨語曰・「吾驅車到處將爾尋遍・不圖乃得爾於此・今宜伴我至銀都舞廳跳舞」・既抵銀都舞廳・擇座・取香檳酒小飲・仕女盛集・雲如盼而覺貼・不勝依戀・始相將起舞・雲如盼而至吾家・令吾思念不忘・問曰・「程秘書久不與交際名花寰麗梨打得一團火熱・

苦中尋樂

鍾士和鍾臣的友誼有了極深底裂痕了因爲鍾臣竟然和鍾士的妻子熱烈地深戀着。終於。鍾士爲了澈底解決這一宗桃色件事・他對鍾臣說・「畏・鍾臣・我以爲這樣的事情是不能拖泥帶水的糊塗下去的啊」・「奧・我們大家・都是酷愛體育的人」鍾臣慢條斯理地答道・「讓我倆玩幾局網球・看看誰能佔有了她吧」・「試一個毽上絞頭巾的丈夫沈思幾分鐘之後・同意了鍾臣的建議・於是面露歡容的說・「同時・我們・每局賭一個司令間・還樣會使我們的球賽更感興趣呢」・

時聯

邇者・港澳市發生兩奇案・一爲澳軍醫院六軍官輪姦團長夫人・轟動全國・依法罪在不赦・二爲茶行業鉅子洪某白晝與第三妾宣淫・脫陽而死・大夫人二夫人將訴諸法院制裁其第三妾云・有人遂將此二案爲之韻曰・

黑夜敢輪姦・該死・報載律有明文・
白淫爲大罰・天闈快樂・送終・靑

肉陣香風（九七）

眞修笑曰・「大人聽經聲耳・亦並欲覩妙色耶」・喬太史曰・「眞佛乃不知聲與色乃兩相爲用者乎・陳圓圓聲甲天下之聲・色甲天下之色・使其有聲無色・或有色無聲・當不至使吳三桂傾倒如此・須知聲以聞耳・色以悅目・聞嬌聲而覩艷色・詎足慨心哉」・眞修乃點頭曰・「微大人之言・我亦非不知大人意者・月明菴中諸比丘尼・乃以綺年玉貌名島上者・屆時大人見之・當知吾言之不謬・但恐大人在病中而目接諸妙尼・或不免於動火・似不宜於病體耳」・喬太史大言曰・「我固目中有色・心中無色者・爰特今日・蓋久矣乎一切作如是觀矣」・二人在床中對話・以有鴉片提神・故久而不倦・而五姨太與亞昭・則已倦極・哈作呵欠・着爲唱和者・喬太史使令五姨太就睡・五姨太覺不能以强支・遂嫁睡于太史之側・眞修亦顧亞昭曰・「昭普・汝亦倦矣・可就此將息・大人或更有使命・易以醒汝也」・言已・則悄悄循側・留虛席與亞昭・亞昭亦以就臥於眞修之旁而不去・而眞修且引衾半覆亞昭・已而喬太史亦呼呼入睡矣・眞修四顧室中人・殆皆已入睡鄉・於是立以擠亞昭・促搖之使醒・又吹使吸鴉片烟以提神・然後低聲語之曰・「昭普・在此就睡・亦追人甚矣・不得舒適・何以安眠・今大人已入睡矣・可惜汝往吾室中就睡去也」・語已・不俟亞昭之答・遂起・帳低垂・珊枕興共・眞修于此・且不得見亞昭・初以爲亞外人道矣・一宵易盡・翠晨杳・且不得見亞昭・初以爲亞昭酒歸・五姨太便問其得見亞昭否・太頗以爲疑・然猶以爲亞昭或中酒歸・突見床前有男子革履・見與眞修相擁而眠者非他人・乃正爲五姨太所尋覓之亞昭・

六國飯店

早午晚常備精美點心

五元三味廉價菜

鳳凰魚肚，炸子肥鷄半只，猪肝土魷・靚

今日更換認眞抵食

三元六 四味：西菜猪肚湯，玉蘭靚土魷，清蒸滑鷄，腰果牛肉

十月初五街電話二五七肆・八四七

毛記飯店（新步頭橫街）

經濟時菜　海鮮炒賣　包辦伙食　歡迎外賣

伍期齡女醫學士

統理男婦兒內外全科（醫務所）龍嵩街口弍號E

育嬰良友 益群肥仔水

嬰兒常服强壯活潑

新馬路十三號電話：五七九

眞光攝影院

選辦攝影材料　人像美術攝影

院址新馬路五十號　電話：七五〇

金門餐室

通宵營業　各國名餐　粥粉麵飯　座位舒適

鳴謝 陳永福

得關前後街十號二樓陳永福藥局送我 髀鏬瘡丹　敬請關前後街十號二樓陳永福藥局送藥治療第梁口招鳴謝

鳴謝 陳永福

陳永福藥局送我 爛脚痛膏　僕忠爛脚痛幸　陳永福藥局送藥治療全愈弟楊志南恭頌

鳴謝 陳永福

幸蒙關前後街十號二樓陳永福藥局送我 淋毒痛丹　弟小淋病刺痛　陳永福藥局送藥治療全愈弟唐德池啓

肺病有治　X光鏡驗肺

招蘭昌醫師

（醫務所）澳門板樟堂街十六號二樓　診症時間上午十時至十二時 下午三時至五時　電話：二五九零

[illegible]

耀昌鴻藥行

草欄街十四號九

參茸補品・大帮應市・正一天宇高麗參・暉春鹿尾羓・雪耳每兩二元・諸君請觀・青峯玉步

柯麟醫學士

精長兒科　（醫務所）板樟廟前十號　診症時間）由下午十二時至三時（電話）二二四九七

招達和男醫

精醫瘡科　蘭臬（醫務所寓）白馬行街三號A

李大衛

前鏡湖醫院外科主任第四軍醫院統理內外全科　（醫務所）新馬路五十四號大南金舖二樓

昌興辦館新到中外馳名

荷蘭三象牌啤酒　清香美味

又成公司

順利廠　發財廠

順利廠 逢二七日放　發財廠 逢四九日放

有手廠白鴿票

美國樓

冷熱飲品　西菜西餅　散餐常備

營業 由上午九時起至夜十二時半　電話五八六

三可飧室

清直街安直街

著名焗骨飯一元　嚟喱腩三毫

得來茶室

大減價

各款食品粉飯麪一律降低價格各界惠顧祈爲留意焉

中央酒店

新型傢具　富麗堂皇　空氣清新　招呼週到

寶大參茸行大減價

（澳門板樟堂街）九週年紀念・老例每年一次　（電話二七四六）

參茸燕窩雪耳藥材不沾

港澳 江平

鐵輪每日　澳門代理聯發船務公司

澳開半夜叁時　港開下午三時

泊澳七號碼頭　泊港威林臣碼頭

地址新馬路一四五號二樓　電話：一二七八八

石岐澳門 安泰快輪拖渡

逢農曆雙日往石岐・安全快捷　單日返澳門・貨脚廉低

船泊：卅號錦興碼頭　電話：二七七

江澳 常安 同安 線 快輪拖渡

航行快捷妥當

每日由江門澳門對開

有船出行辦事處澳門東亞酒店五樓伍一三號房

船泊江門天興碼頭　澳門廿九號碼頭

江澳 利安 結記 拖渡

逢國歷單日　上午八時往江門　雙日上午八時返澳門

辦事處　澳門十月初五街一百九十五號叁樓　電話：二五六八

江門堤中路利達行

船泊廿五號裕和碼頭

三埠澳門 新聯商 花尾大渡

逢國歷雙日由澳開往三埠 下午二時

辦事處 澳門新馬路六十七號三樓　電話：二五六三

三埠澳門 新聯興 快渡

逢國歷單日 下午一時由澳往三埠　雙日由三埠返澳

船泊：錦成碼頭　辦事處：中山同鄉會內

（電話四七八）

辦事處 荻海長安路裕源祥 電話：一十七號

三埠澳門 新司記 花尾大渡

逢國歷單日由澳往三埠　雙日由三埠往澳

巴素打爾古街四十五號台發船務行

來往 江澳聯興 合記 拖渡

逢雙日往江門航行　國歷單日返澳快捷

船泊三廿號錦成碼頭　辦事處澳門海邊新街宏益汽車公司　電話二四六

港澳 祥興大輪船

每日上午十時半往港　下午五時正來澳

客票再大減價

貴客定購票請到澳門總代理謙益行　海傍街卅三號香港大興船務有限公司啓　電話五六五號

本澳泊十八號碼頭　電話八八九號

西餐房十八元　西餐樓十二元　尾樓八元　大倉六元

客票再大減價

廣東大輪船

每日港開下午三時正來澳　澳開半夜三時正往港

澳泊二十號碼頭　電話：四七六號

香港元安輪船有限公司啓

新票價　西餐房二十元　西餐樓十五元　唐餐樓十元　尾樓八元　大倉六元

廣西大輪船

新航期每日　澳開上午九時正　港開下午五時半

改泊十四號碼頭　電話二六六一號

香港兆安輪船有限公司啓

西餐房二十元　西餐樓十五元　三等特十五元　唐餐樓十二元　尾樓八元　大倉六元

貴客定購票請到澳門廿號碼頭電話四七六號

澳門總代理人左次治律師廣安船務代理新馬路五十號弍樓電話八七六號

（往港客票一律收港幣）

海上皇后 武穴大輪船

每日來往港澳

澳開半夜弍時半　港開下午二時　特別航期星期六下午二時港開　星期日澳開下午一時四十五分

澳門辦事處：南灣七十一號羅德禮洋行　電話：六五八號

價目表：西餐房廿五元　西餐樓二十元　唐餐房十陸元　唐餐樓十弍元　尾樓捌元

定購票處：羅德禮洋行　十弍號碼頭

澳泊：十二號碼頭 電話：二一六一一　港泊：大公司碼頭 電話：三〇三一三

香港太古公司啓

雙料節目！
今日試賽杯
陸軍戰章魚　東山對海軍
東山陣脚花多眼亂　鱆魚擴充招兵買馬
由二時半開始門劵僅收四毫九

足球總會主辦之試賽杯按表秩序．今日進峯場有兩幕舉行．前奏曲由二時半起鱆魚．陸軍兩支洋軍先來交兵．四時正．海洋對壘．海軍登陸戰東山．門劵一律四毫九．查首場鱆．陸之戰．鱆魚是屆雄心萬丈．除「矯子」謝華牛隱退外．其餘皆日征將．均再作馮婦．並招得官也．佐治．麥加齡等參列戎行．實力增强許多．至於陸軍隊．只告利亞較有點造詣外．餘者均屬初練之士．未見若何充實．惟該隊富有先天條件．氣力充沛．也有點刺激鏡頭．但照實力揣測．鱆魚可穩操勝劵．

尾場東．海之戰．東山乃屬一枝過路軍．是初度參加本澳杯賽．該隊名單根據某方面發表．盡屬港中之客．陣容相當雄厚．惟今日以何等人材出擊．飽歷過廣．人材太多．一捨一取．參謀部既要大傷腦筋．記者亦無從探訪．更不能越俎代庖．代爲肯定．恤根據實際情形．今日香港足球秩序巴士．南華．中華．三華．東方隊有戰事．此三隊萬不能抽身來澳．而傑志．南華．華華．東方則昨日已曾大戰．即使能趕來參加者．亦恐精神影响．有所不及．至於海軍隊．實力未足稱强．於前練習賽中對華人隊演出．便悉其詳．照實力推測．假如東山隊能照報上陣容之一半人出擊．也能穩勝劵．且試賽杯採淘汰制．敗則出局．東山洪福齊天．執着好戲．假如一舉獲勝．則有準決賽資格．

茲將四隊名單錄后

（鱆魚）施利華．謝炳熹．葛多華．麥加齡．小嘉拉．官也．歐維士．化先打．羅沙．葛地玲．山度士．加蔴羅沙．馬奇士．施利華．佐治．亞施士．

（陸軍）告利亞．蘇沙．馬加沙．馬奇士．施沙．布連地．羅沙．江世生．化命地士．度馬．化命士．亞路祖．華路素．布英沙．利亞士．奴基喇．卑利喇．馬甸士．沙維亞．

（海軍）施利華．加華路．呢亞士．地些喇．利巴．馬些度．李能素．呢維士．利士．布那渣．呢利士．加華．士加華打羅比士．

（東山）歐擴成．莫大華．鄧耀華．莫錦松．朱叔渣．馮坤勝．胡鏗宗．路錦泉．張樹陵．馮振鏻．鄧傑英．吳成庚．朱錦成．趙富．黎仲賢．唐湘．李惠霖．李育德．黎共廣．譚煥章．何坤．何應芬．

昨日試賽杯
警察淘汰電燈
六比一電燈敗得很慘

千呼萬喚始出來之本澳足球賽．昨日宣佈卜吉開張．記者謹以三牲禮酒．鮮花香燭．暗祝本澳球運久長．

昨日裡．久旱逢甘．迷民一潤球渴．擁峯山下．雖不見得萬頭攢動．然亦不會甚稀冷落也．

兩陣對圓．警察譚光華．嘉華路．兩主將缺場．但靠其原有實力一樣强橫．他方電燈隊．「小二叔」姚志强．「茅王」馬呢喇未見披甲登場．雖招得陸軍施與利及柏林兩員助陣．然實力也不能相抵．在未啓戰前．假如是老於斯道者．早就替電燈隊担心．果也．經七十分鐘之酣戰．警察隊眞金不怕紅爐火．以六比一巨大之數．慘敗電燈．

電燈戰敗主因

考電燈隊之敗．是缺乏一個領導者．前鋒經常後衛不能叫成一氣．中後衛須盡最大之努力．負隅頑抗．但前鋒則凌亂不堪．無一定主宰．五位經常對調．馬奇士牡丹須好．奈無綠葉扶持．徒勞枉跑．個人表演．門將鍾卓標經驗尚且不足．還須下點苦工．文第士一身兼兩職．未見有若何特殊工夫．左右兩衛離得太遠．未能取得默契．常被對方施用中央突破．前衛何誠台型不錯．前途無限．何滿常協位甚佳．更能瞻前顧後．唯一柱石值得恭維．柏林氣力充沛．然過於衝前．常有㓥師不及之弊．上場正鋒以王湘友執掌．可見得對中無大將．只以馬奇士較爲活躍．外其餘王廣成．湯堯．鍾錦榮須也未水準．梁鏡遠大失．然憑他見如何漂亮．一脚可打破光置．值得一提．

警察勝在何處

警察之勝．根本拔衛高一籌．共勝利之最高條件．全隊十一位．由始至終．未嘗更調．若非有良好之合作．精神．焉能有此自信．力前．中．後．三線．均實．無懈可擊．個人表演．門將喇珍．經驗大增．但衛出救．位甚佳．球之一刹那．倘欠速．

大戰過程

良辰到．球証由賈多素區長充任．馬呢架及李安叔充旁証．電燈向風．失卻地利．開賽約十五分鐘內．仍是球來球往．成拉鋸戰狀態．各無建樹．造賽至卅五分鐘．警察隊找得一機會．右翼小山度邊垂有令．偷過電燈右衛施與利．大脚斜射．球去勢甚勁．門將文第士未能抱着．球遂反彈而出．遂爲警察隊左翼劉桂芳飛前一頂．球飛入網窩．一比〇．警察先開紀錄．中央再戰．電燈須極可反攻．然處於守衛森嚴下．無法問津．曾一度電燈隊城前突然風聲鶴唳．草木皆兵．在此混亂當中．警察左輔馬蘭地亂軍中建奇功．二比〇．警察再勝．未幾上半場．暫告一般落．

易地再戰．警察原班上陣．以不變應萬變．而電燈隊則略更陣容．湯堯．王湘友倦勤．鍾錦榮．鍾卓標出替．用接觸約兩分鐘．即爲電燈隊新血鍾錦榮突破一球．一比二還以顏色．斯時場面空氣異常緊張．擁電燈啦啦隊者．莫不雀躍萬分．但不旋踵．電燈隊因過於興奮．後防觸犯．兩人扶一人．技術犯規．遂被判極刑十二碼任意球．但大人有大量．警察隊長陳利不取嗟來之食．此後局勢皆爲警察天下．操盤中場．優勢．小陳利．馬蘭地先後報喜．四比一．警察遙遙領前．斯時只見電燈隊六魂無主．位置凌亂．全無戰門力．遂再爲警察正鋒白些古連建兩功．總成績陸比一．警察大捷．電灯被汰出局．雙方陣容錄后．

度．左衛亞諸攔截工夫大有進步．右衛盧漢臣有點走樣．中衛陳利．座鎮中場．指揮若定．左右兩衛．高美士．蘇觀奇．不過不失．正鋒白些吉．衝刺力十分銳利．實不亞於香港鄧宜杰及盧華．左右兩輔馬蘭地．小陳利．讚譽有術．是造機功臣．右翼山度．狡如脫兔．脚頭相當準．純是一危險份子．左翼劉桂芳．動翔甚速．然尚欠臨門一脚．美中不足．

（警察）喇珍　亞諸　盧漢臣　高美士　陳利　蘇觀奇　劉桂芳　馬蘭地　白些吉　小陳利　小山度

（電灯）文第士（上）鍾錦榮（下）　施利興　黃錦文　柏林　何滿堂　何誠　王廣成　湯堯（上）鍾錦榮（下）　王湘友（上）文第士（下）　梁錦遠

昨香港聯賽

甲組
警察和傑志一比一
海軍和香港二比二
南華勝光華四比〇
陸軍勝東方六比二

乙組
中華勝船塢四比二
海軍勝若瑟四比一
傑志香港勝三比〇

昨日香港聯賽
陸軍勝東方
六比二東方踢來散漫

昨日香港甲組聯賽．共有四場．計警察戰傑志．海軍對香港．南華對光華．陸軍對東方．此四場之中．以東方陸軍之戰爲最夠吸引力．蓋此兩隊實力不相上下．詎料交兵結果．大出人意料之外．東方隊以盧漢臣．麥錫高等在澳有賽事（按即昨之試賽杯）未能過港．至攻守力大大削弱．竟以六比二巨大數目敗於丘八爺脚下．又東方所取兩球．係十二碼罰球．否則．此六杪光蛋．則恐難擗破矣．

上半場　東方先負四比一。

大戰之始．陸軍先深攻勢．祇見左輔馬甸士．在東方後方大肆活躍．東方後防無法迫近．旋由高度壓將球傳到馬士甸脚下．馬士甸一挑．一蹴．向一射中的．陸軍先取一城．繼而東方全線總反攻．而其中後一角之利．惜未能奏功．還時候．陸軍右翼布朗在亂軍中用頭解破東方大關．又失一度．二比〇．斯時東方數度反攻．但聯絡不佳．未獲得利．李殿祺雖一度單刀而前．發足命射．亦爲陸軍門將濫去．及陸軍布朗愈戰愈勇．再進兩球．四比〇．陸軍盡佔上風．自後東方將陣容更動．李殿祺退後充左中衛．李林德譜因充後衛．李義臣開上前方掛帥．經此更動之後．東方亦無起色．退卻不久．陸軍後衛加力克在後防犯規．被判十二碼．李殿祺充劊子手．一刀見血．四比一．繼之上半場完．

下半場　陸軍再取二比一。

後移．馬士甸聲勢洶洶．又射入一隻．五比一．東方靜極思動．揮軍反攻．陸軍後衛加力克再度犯規．又判極刑．袁耀林主踢．又告中的．五比式．接着．德譜又十式碼．市朗主踢．梁定當拇．死無大碍．竟然擒出．及陸軍高度應受傷．休息五分鐘後復入．此時雙方均呈倦態．踢來非常散慢．將完場時．布朗得球殺進．殺交般士．一射中的．六比二．不久完場號響．東方失去兩分．

香港陸軍續進．迫祇見國軍戰事

星洲乒乓隊犯澳
南中或恐未能派隊應戰
胡錦英林金源工作羈身　羅錦燊過港返澳未有期

星洲乒乓協會擬於明年派隊赴歐參加國際杯錦標賽．特集好手．先行派隊來港澳切磋．大軍將於下月十二．三日間乘渣高喇輪船抵港．約下旬取道襲澳．消息傳來．本澳乒乓界雖曾一度騷動．然目前照記者探悉．只一部份乒乓同志開始操軍．南中體育會方面．茲據該會負責人湯燦明．目前尚未有若何準備．該隊主將胡錦英．林金源因工作時間問題．誠恐無法作充份練習．且羅錦燊赴港參加愛聯乒乓隊作賽．現尚未有確期返澳．基此種種特殊環境．對應付星洲乒乓勁旅之來．該隊限於時間問題．或恐未能派隊出戰云．

姑娘街吉地承租權批准

（特訊）華籍婦人李樂貞（譯音）女士．日前．曾稟呈政府．擬向政府租用地利先拿姑娘街廿四號側吉地．刻經土地委員會同意．並經政務會議通過．予以租賃．澳督特發出第四四九六號訓令．批准租賃．並訂定租用條例如下．㈠該地地段在地利先拿姑娘街第卅四號之側．㈡每平方公尺應交批銀三元九角五分．㈢每平方公尺每年應繳納地稅三仙．㈣由公佈之日起．限該承批人于卅天內依章辦妥各項手續．㈤根據本澳土地條例辦理．㈥凡承批人．違反本條例時．得取銷其承批權．而所繳各款．均予充公沒收云．

何榮真來函

逕啓者．頃閱貴報本月廿七日體育欄登載鄙人約戰羅洪柏一文．所敘決鬥過程．固屬實情．惟對於約羅君再較身手一事．未有決定．羅君既爲本屆網球單打冠軍．鄙人自當予以尊重．且鄙人與羅君同隸一網球會．經常同作球戲．固不必另行約戰．以測實力．至謂鄙人每局願讓十五分之說．或爲網球會單打讓步比賽所訂水準之誤傳．希爲更正．殊深感激．此致大衆報社．何榮眞上十一月廿七日．

東方的士公司稟呈市政廳
請求延長三年專利權

（特訊）在本市的士行駛權．於年三月十日假市廳公開投承辦理．憶當日前往競投者．有杜澤．陳定嘉．吳何志明．高漢英．張後等六人．皆後以高漢英出價每年八千五百元爲最高．獲得承辦權．章程規定承辦期限爲兩年．由簽訂台約後．滿足兩個月起計．即其承辦期限至卅九年五月開始期滿．最近．高氏具呈市廳．請求將辦期限再展長三年．惟市政廳認爲現滿約日期尚遠．俟相當時間考慮始予批復云．

粵華中學學生赴港旅行經過

本澳粵華中學爲使學生增廣社會見聞起見．得經濟局長羅保博士資助．曾於本月廿四日乘利興輪往港旅行．一行四百餘衆．消息迭載本報．聞該校此次旅行情況．異常良佳．第一日抵港時．有聖類斯中學派出樂隊歡迎．在場並有港中各中西報記者．咸謂該次大規模之旅行．實屬創舉．上岸後．即由警方派員沿途指導交通．全體列隊坐纜車．乃作扯旗山頂之遊．鳥瞰全港形勢．後再沿山步至香港仔．並由兒童工藝院全體學生及樂隊列道奏樂歡迎．並開盛大之歡迎會．有各校代表及各報記者列席參加．當晚即分兩批．第一批宿於香港仔兒童工藝院．第二批由專車送至香港聖類斯．留宿．次日．秩序異常良好．全體由專車遊覽全港一週．沿途經薄扶林村．香港仔．淺水灣．赤柱．環遊參觀．繼由香港仔兒童工藝院．及聖類斯中學．分別放映電影招待．第三日．遊覽市區．並參觀胡文虎花園．及星島日報．並得政府准予參觀海軍船塢．及於是日下午五時．乘輪返澳云．

維納．對葡青年團團務．至爲關注．爲積極擴展該會起見．前經政務會議決定．增撥該團經費．澳督特發出第四四九六號訓令．決定增撥款項一千四百六十六元六角．以充該團經費云．

新花園街市
圖則經繪就
俟地段解決即可興工

（特訊）市政廳日前擬在新街市．請求土地委員會撥地一千六百九十六平方公尺．關於此問題．市廳須接財政局函稱．現業進行與屋宇登記局辦理交涉．一俟各項手續辦妥．短期內即可實現．查該新街市圖則．早經繪製．地段獲得解決時．即可定期鳩工建築云．

當局增撥款補助青年團

播音

澳門廣播電台　十一月廿八日下午八時卅五分

㈠開場音樂　㈡曲．舊館殘香　㈢音樂唱片　㈣時事報告　六時正．㈠花衛　六時十五分．㈢譚伯柴　音樂唱片．㈣馬師曾．新周郎．小燕飛　㈤西廂記　㈥紅樓．小燕飛　㈦徐柳仙．海角紅樓　㈧任劍輝．音樂　㈨大國情．譚蘭卿．鴛鴦　㈩音樂唱片．八時正完畢

張韶石畫展
獲得好評

青年名畫師張韶石之畫展會．自揭幕以後．張氏爲牡丹王張純初先生之猶子．深得其三昧．而全場作品．悉爲花卉．亦饒別致．香．嫣紅姹紫．活色生香．故極獲一般觀衆稱許．各界予以好評．而即席定購者．有劉衡仲．文堅信．盧劉柏森．黃森．李榮錫．梁林．區萬勝．

九龍扶輪會長
昨抵澳視察
利爲旅今午招待午餐

（特訊）昨（廿七）日晚港澳線武穴輪來澳．載來乙位加賓．即爲扶輪會九龍分會會長．廉姆氏．此間分會會長羅巴度．會員嘉利仁．方錫加．蒙的路．殷保羅等．均到碼頭迎迓．廉姆會長抵澳後．晚一時半出席澳分會於尚俱樂部之歡迎會．並由廉姆會長演講．今（廿八）日上午十一時．利爲旅酒店主人．爲盡地主之誼．特設雞尾酒會招待．並邀請各機關首長．扶輪會澳分會全體會員．各僑領及新聞界作陪云．

江澳輪渡昨如常開行
傳共軍襲棠下　新會施行戒嚴

（特訊）昨據廣州消息．前廿六日深夜一時．新會縣屬棠下鄉突發現有共軍二百餘名．由鶴山縣屬紫山鄉經單水口襲擊該墟．當地駐軍於發覺後．即與匪軍發生激戰．激戰進行中．駐軍失去輕機槍五挺．步槍四十九枝．中隊長余勛等多人．亦因激戰中受傷．激戰歷一小時．附近各地駐軍聞耗．亦協同趕往包圍剿擊．卒將匪軍擊退．現仍進行追剿中．事後新會縣長張壽發表消息稱．此次匪軍進襲棠下鄉．多屬婦女及小鬼隊．當激戰時江門．會城三埠各地即施行戒嚴．又記者昨據航行江澳綫之航業界稱．匪軍雖屬蠢動．但昨日由江門開航來澳時．則未見有若何戒嚴情形．兩地交通照常開出云．

（廣州廿七日電）廿六日晨．鶴山縣屬紫山鄉．突有共軍二百餘名．經單水口襲擊新會縣屬之第二中隊第五中隊駐地之棠下鄉．駐軍被擊去輕機槍五挺．步槍四十九枝．中隊長余勛等多人被擊傷．縣長張壽發表談話．據述此次匪軍襲擊之前頭部隊．爲婦女及小鬼隊．當激戰時．附近各地駐軍前往包圍剿擊後．匪軍不支潰退．現正搜剿中．江門．會城．三埠各地即施行戒嚴．至昨晚三江銀洲湖匪軍亦有蠢動模樣．第一區清剿司令何彤．以四邑匪勢猖獗．已急電副司令周漢鈴迅速派隊搜索清剿．

肺病不治
去週死六人

（特訊）據衛生局公佈．本月十四日至廿一日．澳門本澳共發生流行症共四十五宗．計肺癆十二人．花柳一人．癩一人．瘧疾廿一人．感冒六人．白喉二人．痢疾二人．共中因而致死者．計肺癆及瘧疾各六人共十二人．

羅保局長患喉疾
在家休養

（特訊）據悉．經濟局長羅保．因患喉疾．現在邸休息．想吉人天相．當能早占勿藥．恢復健康也．

郭專員昨晚返澳

（特訊）外交部駐澳專員郭則范氏．茲已日前因公赴港．此行任務完畢．昨晚與扶輪會九龍分會會長廉姆氏同趁該輪返澳云．

乘爾．陳耀馨．陳培．陳又濂．梁昌．高可寧等．成其佳云．

檢驗汽車收入統計

（特訊）據市政廳委員會議案告．去月份．市廳檢驗汽車共收入考驗手續費二千七百八十六元五角．支出一千三百零一元．比對節餘存庫一千四百八十五元五角．

港澳客機復航

新訂航期
星期日　港開上午十一時半　澳開下午十二時半　港開下午三時半　澳開下午四時半
星期壹　港開上午七時半　澳開上午八時半

票價：港幣三十元　小孩兩歲以下收叁元　小童十二歲以下收十九元

代理處　英昌行　國際酒店右鄰　電話：八二六

澳門航空運輸公司啓　新馬路利爲旅酒店　電話〇七三

請君留意：欲買毡帽　快請去新馬路　廣東帽廠　款式最多　完全實價

蛇王芬 大三蛇上市　爐石塘同豐吉慶里九號　電話式肆一七

名師主理　中央攝影紀念院　**藍妹大相**　祇收三元　康價非林藝術放大　附設特快冲晒部　六小時內交相　地址新馬路

江澳　英利江　**利快輪**　逢國歷雙日上午九時開行
三埠澳門　**利德快輪**　逢國曆單日上午八時開行
船泊：第廿七號碼頭（保証七小時到達三埠）
利航船務公司　電話：八四四

李天賜牙醫院　X光室　人體各部均可爲社會士女服務　板樟堂街十號　電話：七六九

西法治療　**廖東顯醫生**　白馬行醫院後街一號　電話二七二七

鳴謝　**陳仲仁醫師愈我慢性喉症**
鄙人前旬染慢性喉病．初不加注意．過數天後．漸覺喉部不舒適．乃延醫診治．罔效．異常痛苦．不能吞食．勢極危殆．幸蒙友人李宏照君介紹往連勝街（鏡湖醫院左鄰）陳仲仁醫師治理．僅數天痊癒．現已恢復如常．是次幸得陳仲仁醫師診治．感恩之餘．無以爲報．特登數言．以表謝忱．使同病者之所問津．鏡湖馬路三十八號　黃章蘊謹啓

徐淞醫師　擅治　肺癆　肺炎　產科　兒科　婦科　新法脫痔
林清輝女醫師
（醫務所）板樟堂街十一號（電話）陸零零

美國女醫博士李冰魂專醫婦科兒科
診症時間上午九時一十二時　下午二時一六時　地址大堂街十二號

談淸靈女醫師
夏葛醫學院醫學士　歷任婦孺醫院　廣浸信會醫院　兒產科主任醫師
專醫婦科及兒科　醫務所　荷蘭園正街十七號

女醫師　**趙淑貞**　產科兒科　婦科專家　西法接生　護士助理
地址：渡船街廿九號　電話：二七六零

謝厚初　國民政府考試院檢定中醫師　廣東中醫藥專門學校畢業
精醫　男婦兒　內外科　荷蘭園卅三號

前任梧州思達醫院婦兒科主任　**女醫師黃文翰**　專醫婦科兒科　醫務所　板樟堂街拾九號式樓

東亞大酒店　房間通爽　租值相宜　議會禮堂　花筵雀局　大小筵席　盡善盡美　八樓酒菜舖陳華麗

家庭爲聚常之地電力裝較之精美對於人生活尤多貢獻處於今日電力非奢侈實爲不可少之必需品也
澳門電燈公司隨時爲君服務

鴻昌隆　傢俬夾萬行　建築裝飾　特運到大批英國貨
大減價
彈弓鉄床每張廿元　新型械化鋼椅每張廿元　鐵面鋼椅每張十元
舖在三巴門八號　電話二七八二

西醫　**盧榮向**　內外全科
診所：議事亭前利斯大廈樓下
時間：每日上午九時至十二時　下午式時至五時正　電話二七七一

昭信洋服　最新型的服裝剪裁　最華貴的衣料供應　平貴貨式俱備　務求諸君滿意　地址新馬路

總經理
克加路牌單車
欵式華貴　風行各地
機件耐用　人人樂購

THE HERCULES CYCLE & MOTOR CO. LTD. BRITANNIA WKS BIRMINGHAM ENGLAND

其他牌子　包羅萬有　橡膠輪胎　各種零件　零沽批發　一律歡迎

宏利車行
香港　軒尼詩道一四九號　電話：三一四六一
澳門　新馬路一百〇四號　電話六七六·八八八

閩澳慰勞徐州將士 昨成立委員會
日間舉行售旗籌欵慰勞
通電徐州戡亂將士致敬

（特訊）日前徐州國軍，空前大勝，捷報傳來，舉國興奮，各地同胞，爲勉□士氣，紛紛組織慰勞徐州將士會，及籌募慰勞品物等，國民黨澳支部，昨亦召開閩澳全體籌商慰勞徐州將士會議，出席者共廿六單位，玆將昨日會議議程錄後，討論項事：㈠徐州戡亂將士迭挫共匪，捷報頻傳，本澳僑胞應如何表示案，決議：響應各地籌募慰勞欵物慰勞忠勇戡亂將士，以勵士氣。㈡關於籌募慰勞欵物事宜，應如何辦理案，決議組織一委員會辦理，以專責成。㈢關於委員會名稱，應如何規定案，決議：閩澳同胞慰勞徐州戡亂將士委員會。㈣關於委員會組織應如何規定案，決議：以駐澳各機關僑團學校爲委員，推該支部爲召集人，外交專署，拱北關，廣東省銀行，聯誼社，中山縣政府駐澳辦事處，記者公會，海員黨部，中華商會，教育會，鏡湖醫院慈善會，同善堂，婦女會，機工分會，東莞同鄉會，中山同鄉會，江浙同鄉會，銀業公會，華人代表辦事處，當軍分會，航業公會，工人福利會等廿三團體爲當然委員，委員下設總務，宣傳，籌募，財務四組，並推定總務組，澳支部，外交公署，宣傳組記者公會，澳支部，教育會，籌募組，澳支部（負責人）商會，婦女會，同善堂，鏡湖慈善會，教育會，酒樓茶室公會，財政組銀業公會。㈤關於本會工作如何展開案，決議：㈠通電向徐州戡亂將士致敬，㈡定十二月五日舉行售旗籌募慰勞金，並推定婦女會負責售旗，鏡湖小學負責製旗，㈢教育會負責派隊，㈣銀業公司負責收欵，㈤交籌募組負責辦理。㈥關於本會經費如何籌措案，（決議）本會必需支出之經費，俟核算後由常務委員會，各單位負責。

鏡湖醫院病房 取銷特等名稱
鏡湖平民校舍興建
灣仔嘗產業權昨曾討論

（特訊）關於建築鏡湖小學平民學校合校校舍圖則章程等，業經該院工程委員會分別設計繪製完竣，董事會爲求迅速落成，於昨（廿七）日該會第廿三次常務會議席上議決，定期十二月四日（星期六）下午三時當衆公開招商投承辦理，又該院日前大加裝修，所有浴室廁所等，均經從新裝飾，頭等病房亦加修飾，玆爲減輕病者負担，將原日特等病房名稱，一律改爲頭等，規定每日收房租五元，以昭劃一，在昨日該院董事會舉行會議時，出席者計有何賢，韋頌，朱洽，戴文渭，潘曉華，伍宜孫，周賜逢，葉子如，周蘭陵，馬萬祺，列席者柯麟，郭信堅，周介眉，主席何賢，玆將該會會議錄，詳錄如后。

庫財概況

（甲）報告事項　一，財政委員會報告：截至十一月廿六日止，庫存葡幣九百卅五元一毫七仙，存大豐銀號六千九百〇五元式毫七仙，四洋銀行五百七十五元四毫一仙，存廣東銀行八千六百卅三元三毫六仙，廣東省銀行三千五百四十二元三毫一仙，共存葡幣二萬零五百九十二元五毫二仙，另存大豐銀號港幣二千四百卅五元五毫九仙，廣東銀行一百四十九元〇五仙，庫存六十四元七毫，共存港幣二千六百四十九元三毫六仙，欠大豐銀號港幣二萬二千五百元。二，財政委員會據出納員報告，前借大豐銀號葡幣二萬元，經于本月廿四日清還。

收到捐款

三，財政委員會據出納員報告，兩週收到捐欵計上海聯保公司一百元，黃患娟二十元，無名氏五十元，程易珍二元，中國保險公司六十四元，陳立民一百一十九元，（以上葡幣）王陳玉瑩廿五元，無名氏廿元，某人廿元，（以上港幣）。四，秘書長報告接市政廳長李達函，以民聯請開放街井一件，關于永慶里居民食水一案，經本廳本月十日常務會議決議不允所請，在案，請爲查照等由，經飭司租員通知該永慶里居民。

明年預算批准

五，秘書長報告接民政廳長美的路來函，送還本院一九四八年第一次追加預算，並附送澳督批准訓令一件，請查照等由。六，秘書長報告接新橋坊衆潘耀華等函一件，略照貴院擬在大纜巷建築殯儀館，此舉於坊衆衛生不無妨碍，聯請收回成命等情。

七，租務管理兩委員會會報，據灣仔廣善醫局司理伍燦南報告，本院管業坐落灣仔堡土名石角咀，蟹塘及慕蘭等，近被北山堡連安堂楊訓聽擅賣與鄧明德堂，定期本月式十日交易，已由鄧明德堂標貼聲明，謹抄白該標貼報請辦理等情，經于本月十六日召集聯席會議，僉以上開物業，係本院管業，契據俱存，當容盤查，決議，應即標貼駁斥，同時登報聲明，以杜僭賣，而保物權。

建校工程開投

（乙）討論事項　一，工程委員會提請議，關于建築鏡湖小學，平民學校合校校舍圖則章程，經已辦安，應否定期開投工程案，決議：定明下星期六（即十二月四日）下午三時當衆開投，期前登報及通信通知。

特等名稱取銷

三，院長提議，本院各等病房浴室，業經從新裝修，頭等病房亦已加修，玆擬將特等病房名稱，一律改稱頭等，每日收房租五元，以歸劃一，是否可行，請公決案，決議：照辦。

本市公共汽車 改訂行車時間
所請已獲市廳批准

（特訊）本澳自月初恢復多令時刻，將時鐘撥慢一小時後，政府各機關及行商均先後將辦公及營業時間重新訂定，澳門公共長途汽車公司，爲適合現實環境，利便市民，日前曾具呈市廳，擬將行車時間修改更訂，刻經市廳批准，新訂行車時間如下：第一，第二兩線由上午七時起至深夜十二時止，第三路線由上午六時卅分起至下午十一時止，第四路線由上午七時半起至下午十一時半止。

葡國復國紀念 慶祝儀式
舉行彌撒檢閱青年團

（特訊）下月一日爲葡國脫離西班牙獨立復國紀念日，是日上午九時，於嶺南中學球場舉行大彌撒禮，由羅若望主教主持，屆時澳督柯維納夫婦，駐澳各外交使節，政務會議各委員，各機關首長及海陸軍長官，政府各文員，均被邀參加，並舉行葡國青年團之會操及檢閱禮云，是日澳政府各機關及學校一律休假一天，並懸旗誌慶云。

善慶里居民 請求揭封井
遭市政會議否決所請

（特訊）日前，鏡湖醫院秘書處，曾接獲善慶里居民請求轉請有關當局將該街井，予以揭封，以維市民食水，院方接函後，曾即稟呈市政廳，請求予以揭封，頃市政委員會開會時，曾就此事提出討論，該會委員亞芳素，認爲該街井之水，固爲市廳與自來水公司根據合約予以固者，今該院函請揭封，並未有充分之理由，自難接納，決定所請各節，毋庸擬議，特函致覆云。

公共救護隊員 殉職紀念碑
承建人日間興工建築
限兩個月內建築完竣

（特訊）公共救護隊爲紀念該隊歷年殉職隊員，前曾向市廳提出要求，在西洋墳場內撥出地段以建立紀念碑，市政廳以該隊隊員，工作勤勞，對于苦幹功績，極其對共請求即予接納，並經會議決定該紀念碑圖樣，各情業誌前報，頃有建築商人柯宇治（譯音）自願遵照市廳規定，取價八千七百五十元，承建該紀念碑，市廳以該建築商所取之工程費用，較原預算爲低，經市政委員會議決定通過，接受該建築商之請求，予以承建，規定自簽約之日起，限兩個月內完成，逾期照章每天罰欵五元，承建人定日間興工建築。

扣押漁民港幣 拱北關准發還
昨函商會轉石權到領回

（特訊）關於拱北關馬騮洲支關，於本月十九日在九洲海面緝獲石權漁船所携帶之港幣一千六百九十元，及蔴包廿二個一事，此事自發生後，該漁船船主石權即來澳請商會會員源來魚欄黃文照，致函中華總商會，請代向拱北關請求發還，商會當時據函後，即由理事長劉柏盈具函向拱北關稅務司瑚珮，申請發還，並由劉氏親自前赴拱北關面見該關緝私課稅務司巴士度，而陳當時石權携港幣經九洲之緣因，係準備作沿海採購海產所需，至蔴包則係準備裝載鹽雪之用，並非有心携帶外幣，經海關轄區，拱北關稅務司瑚珮，於接獲商會公函，以石權當日所爲雖屬不當，但尚屬情有可原，昨特函覆商會，准予將港幣及蔴包發還於石權，昨商會亦分別致函源來魚欄黃文照，請其轉知石權到拱北關領回，玆將拱北關覆來函原函分別錄後。

拱北關致商會函

現准貴會本年十一月廿三日戊中總字第四七號公函，以據源來魚欄司理黃文照函，因石權之漁船偶携備將在沿海採購海產所需之港幣一千六百九十元，及備裝鹽雪之蔴包廿二個，貴會據扣請轉賜予發還給領，以維漁業等由，准此，查該在扣之港幣一千六百九十元，及蔴包二十二個，姑准發還給領，以示體恤，希即轉知該當事人携同扣押憑單來關具領，以爲免除再有上項同樣事件發生起見，並請貴會轉知魚欄負責人來關，俾便面告一切手續爲荷，此致澳門中華總商會，稅務司瑚佩。

商會函 致源來欄

逕啓者，前據來函，以關於石權漁船因携備有採購海產之港幣一千六百九十元，及殘舊蔴包廿二個，被馬騮洲支關課會扣押一節，請代申請拱北關原情發還等由，據此，旋准本會拱北關於本月廿六日拱字第九六二號函復，以該漁船之港幣一千六百九十元及蔴包廿二個，姑准發還給領，以示體恤，希即轉知該當事人携仝扣押憑單來關具領，惟免除再有上項同樣事件發生起見，所請貴會轉知魚欄負責人來關，俾便面告一切手續，等由，准此，今相應函轉查照，務希貴司理人帶同該漁船負責人石權，携同扣押憑單赴關具領，勿延爲要，此致源來魚欄司理黃文照，澳門中華總商會啓。

李任康被擄 在澳勒贖說
所傳並非事實

（特訊）轟動中山一區馬鎮鄉一帶之下寮保紳耆李任康被五桂山匪黨特派員吳當鴻擄去勒贖案，據中山消息，吳匪於擄獲李任康後，曾向李之家屬威脅取贖港幣五萬元，惟李家屬以無法籌措此巨大欵項，曾請求減至一萬五千元，且傳吳匪可能派人與李家人在本澳接洽此事，但據治安探部透露消息稱，此又一般無聊之輩忖測之詞，雖知本澳治安維持，已有嚴密之佈置，如有不逞法之徒來澳，警探當局絕不能袖手傍觀，任令若輩作討價還價之舉云。

檢察官 獲准休假

（特訊）法院檢察官羅治博士，服務本澳法界，爲時已久，秉公主訴，對任何案件，極孚民望，頃據關係方面消息，葡京當局爲體念羅氏勤勞，特准予假期一百八十天，俾便休養云。

市政委員會 改良市政
追加明年度支出預算

（特訊）歲月如流，一九四八年又將年結，政府各機關早對來年度之計劃，經分別議定，各列呈有關憲，轉呈澳督審核，在市政廳明年度之歲出歲入預算表冊，早已編定，業誌前報，頃市政委員會認爲前訂之預算冊尚有補遺之處，旋經市政委員會會議決定，在歲出表冊內之累計數下，增加應支欵項共四萬七千三百四十元正，細目如次：㈠津貼海外教育機關經費三千元，㈡津貼公共熱帶藥物研究所經費三千元，㈢津貼公共互助會經費六千元，㈣增加修理市政廳屋宇工程費五千元，㈤增加修理教堂及建築西墳場內紀念碑工程費一萬〇五百元，㈥增加衞生工作如搬運握清潔街道等工金六千元，㈦增加貨倉運輸部及召僱散工等員工工金一千八百元，㈧增加公共電力費一千六百元，㈨改良街燈器材費七千元，㈩增設市廳會議室及醫官室補置傢私用具費一千六百四十元，⑾雜項支銷三百元，⑿街道名牌碑漆及市廳一切印刷費一千五百元，上十二柱，共應增加支付四萬七千三百四十元正云。

郵電儲金科 存欵者日衆
明年預算收入增加

（特訊）本澳郵電總局儲金科辦理以來，因提取存欵手續簡單，信用昭著，故存貯者衆，關於該科一九四九年度預算冊，澳督頃發出四四九三號訓令，予以核准，查該預算冊內，明年度收入總額（一〇一千五百六十二元八角，比對盈存餘一萬二千零三十七元二角，據郵電儲金科息，該項預算較一九四八年增加收入二百六十九萬三千六百九十元。

新型滅火車 下月底運達
並附有滅火器械一批

（特訊）市政廳爲增強公共救護所設備，月前曾決定將該所節餘員額公欵，除部份爲隊員家屬生活津貼費外，另撥出一部份公欵購購救護車滅火車各乙輛，救火梯及一切救火用具等，該批車物，前經市政廳派員赴港向洛士洋行定購，並經預付定銀九千七百七十元，頃市政廳業接獲港洛士洋行來函謂，已接英柯士甸摩打出品公司通知，所定之救火車等，刻已付鐵丹打盧七輪由英付港，計程十二月卅日可運達，屆時，即可轉運來澳。

米市慢性淡跌 麪粉市轉牛皮

昨日谷米市況，鄉客不斷有貨充場，貨方積底未清，銷途無力，市仍趨慢，午後更覺沉寂，大戶未見染指，祇有少數街客略爲點景，雖有振作之機，看後市情，仍是疲挫之觀，生油購買力弱，市難進展，一片疲挫，台砂人意闌珊，追求不衆，市況閒靜，片糖市穩，黃豆市佮，麪粉內銷沉寂，欲起無力，市轉牛皮。

澳督呈請葡京 撥欵百萬元
爲購置公務員屋宇
政務會議昨下午討論修正 公務局租用政府屋宇條例

（特訊）本澳政府當局，昨下午三時在南灣督憲署召開政務會議，席間討論之重要提案，係關於公務員租用政府屋宇條例，該提案昨經長時間之討論，席間詳細解釋該提案之內容，在初時澳門政府原擬替代政府公務人員解决住屋問題，原擬向葡京屬務部請求撥欵一百萬元作爲購買或建築公務員屋宇之用，但未獲屬務部長之答復，故澳政府爲解决該問題，昨特由政務會議詳細討論，及爲該公務員有無優先權，及食長俸之公務人員，有無享受權，直至下午六時餘，卒獲修正通過該條例云。

鏡湖慈善會 籌建殯儀館
並無擇打纜巷爲館址

（特訊）鏡湖醫院慈善會爲積極拓展院務，久擬擇地建築殯儀館，前院方擬將娛樂戲院舊址改建，惟以環境問題，未克如願，而院方對殯儀館館址問題，現仍在繼續選擇中，日來盛傳該院已選定新橋打纜巷建築新館，消息傳出後，新橋坊衆，認爲殯儀館之設，應擇離民居較遠之地，似新橋一帶，人烟稠密，實不宜設立也，故該坊坊衆乃聯函請鏡湖醫院收回成命，惟院方接獲該函後，並無擇打纜巷爲館址，自付院方並無在該坊設立殯儀館之意，乃據實情予以函復，以釋羣慮云。

何賢旅越 業經返澳

（特訊）鏡湖醫院慈善會副主席何賢，曾於本月中旬，前往越南一行，普社會人士，對何副主席此次赴越，付測紛紜，莫衷一是，據記者探悉，何氏此行，僅屬旅行性質，順對商業上有所聯絡，並無其他事務，刻下何氏經已返澳多日云。

菲律濱航空公司
安全快捷DC-6超空皇后　華麗舒適

太平洋航線：由香港經馬尼拉·檀香山·舊金山直往紐約·溫哥華及南美洲各埠·
倫敦航線：由香港經馬尼拉羅馬德里直達倫敦航程四十八小時抵達

諸君如欲遠行·有感手續困難問題
敝公司代解答一切務求　貴客滿意

航程每分鐘五英里·卅小時抵達美國·四十八小時抵達倫敦

澳門分行　火船頭街十一號　電話：式四六八　經理劉啓治謹啓

屈臣氏
追風樟腦木油
專能：祛風寒，除痰濕，消腫痛，去積瘀，每日擦患處數次，各患無不立愈
每瓶八毛
香港中國屈臣氏大藥房出品
澳門總批發新中行　新馬路一百號　電話二三七四

電療醫師 畢路士
精用手術電療 統治痛症
醫所白馬行四號
診症時間下午五時至八時止

南京
昨晚客滿　今天三場
水滸傳最精彩故事武俠片
武松大鬧獅子樓
石燕子　藍夜　白雲　主演

域多利
即日三場　日夜場　全澳首映
歌林比亞公司出品　曲折奇情緊張打鬥巨片
硬性巨星柏奧勃蓮　性格巨星伯賴恩　當利威
一劍仇女主角珍納柏麗三大明星主演
血野征鴻
港譯「鐵漢從軍」
同場加映笑片　三個孬瓜
下期新語片　小燕飛　伊秋水　馮應湘　主演　惜玉憐香

樂斯
即日三場　日夜場
上集 班原馬人主演
女俠白金龍下集大結局
比上集張萬倍一緊

國華
今天三場　日夜場　隆重獻映
美高梅出品緊張驚險事蹟名片
電影皇帝 查理士·羅頓 得意傑作
紐西蘭地震記女角 當娜烈主演
孤後劫　雜嘗遍兵荒馬亂苦
百戰餘生
百戰餘生嘆盡炮彈火藥味
下期首映粵語悲劇
青衫紅淚
鄭孟霞　白燕　主演

大陸飯店
電話七四三三式五式九
流動菜 十元
炸子肥鷄（成只）　八珍大鴨　紅燒鮑片　西湖燕窩
四元 四和菜
草菇蒸鷄　淮杞鳳爪燉牛腩　欖仁腎丁　菜遠班球
冬季新貢献　特創　實際抵食
街坊菜（斤兩足·選料靚）
抵食！的確抵食！不同凡响！
社團議會花筵酌局晚飯消夜隨意小酌豐儉任使

三德洋服公司　足頭
新到
厚薄西衣絨
長毛海虎絨
全毛女樓絨
男庄大樓絨
恤令咭令絨
洋服部
現貨定造·一律相宜·歡迎參觀·歡迎採購
名師巧手剪裁　精造新型服裝
草堆街爐石塘口